



2<sup>ND</sup> SESSION, 37<sup>TH</sup> LEGISLATURE, ONTARIO  
50 ELIZABETH II, 2001

2<sup>E</sup> SESSION, 37<sup>E</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
50 ELIZABETH II, 2001

## Bill 61

**An Act to require  
secure locking devices  
for firearms**

**Mr. Bryant**

**Private Member's Bill**

1st Reading      May 28, 2001  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

## Projet de loi 61

**Loi exigeant des dispositifs  
de verrouillage sécuritaire  
pour les armes à feu**

**M. Bryant**

**Projet de loi de député**

1<sup>re</sup> lecture      28 mai 2001  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



#### EXPLANATORY NOTE

The Bill prohibits the sale of any firearm that does not have a secure locking device incorporated into its design unless the purchaser is provided with or purchases a secure locking device for that firearm at the time of the sale. The Bill also would prohibit the sale of any firearm manufactured after the Bill comes into force if the firearm does not have a secure locking device incorporated into its design. The Bill would not apply to firearms purchased for police use. The Bill would come into force six months after it receives Royal Assent.

#### NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi interdit la vente d'une arme à feu dont un dispositif de verrouillage sécuritaire ne fait pas partie intégrante de cette arme, à moins que l'acheteur ne reçoive ou n'achète un tel dispositif pour cette arme au moment de la vente. Le projet de loi interdit également la vente d'une arme à feu fabriquée après son entrée en vigueur si un dispositif de verrouillage sécuritaire n'en fait pas partie intégrante. Le projet de loi ne s'applique pas aux armes à feu achetées en vue de leur utilisation par la police. Le projet de loi entre en vigueur six mois après qu'il reçoit la sanction royale.

**An Act to require  
secure locking devices  
for firearms**

**Loi exigeant des dispositifs  
de verrouillage sécuritaire  
pour les armes à feu**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**Definitions**

1. In this Act,

“firearm” means a barrelled weapon from which any shot, bullet or other projectile can be discharged and that is capable of causing serious bodily injury or death to a person, and includes any frame or receiver of such barrelled weapon and anything that can be adapted for use as a firearm; (“arme à feu”)

“secure locking device” means a device that,

- (a) can only be opened or released by the use of an electronic, magnetic or mechanical key or by setting the device in accordance with an alphabetical or numerical combination, and
- (b) prevents the firearm from being discharged. (“dispositif de verrouillage sécuritaire”)

**Prohibition**

2. (1) No person shall sell a firearm that does not have a secure locking device incorporated into its design unless the purchaser is provided with or purchases a secure locking device for that firearm at the time of the sale.

**Same**

(2) No person shall sell a firearm manufactured after the day this Act comes into force if the firearm does not have a secure locking device incorporated into its design.

**Exception**

(3) Subsections (1) and (2) do not apply to the sale of a firearm that is purchased as equipment for use by a police force or by its members in providing police services under the *Police Services Act*.

**Offence**

3. (1) Every person who contravenes subsection 2 (1) or (2) is guilty of an offence.

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative de la province de l’Ontario, édicte :

**Définitions**

1. Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.

«arme à feu» Toute arme susceptible, grâce à un canon qui permet de tirer du plomb, des balles ou tout autre projectile, d’infliger des lésions corporelles graves ou la mort à une personne, y compris une carcasse ou une boîte de culasse d’une telle arme ainsi que toute chose pouvant être modifiée pour être utilisée comme telle. («firearm»)

«dispositif de verrouillage sécuritaire» Dispositif qui :

- a) d’une part, ne peut être ouvert ou déclenché que par l’utilisation d’une clé électronique, magnétique ou mécanique ou par suite du réglage du dispositif, selon une combinaison alphabétique ou numérique;
- b) d’autre part, empêche la décharge de l’arme à feu. («secure locking device»)

**Interdiction**

2. (1) Nul ne doit vendre une arme à feu dont un dispositif de verrouillage sécuritaire ne fait pas partie intégrante de cette arme, à moins que l’acheteur ne reçoive ou n’achète un tel dispositif pour cette arme au moment de la vente.

**Idem**

(2) Nul ne doit vendre une arme à feu fabriquée après le jour de l’entrée en vigueur de la présente loi si un dispositif de verrouillage sécuritaire n’en fait pas partie intégrante.

**Exception**

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s’appliquent pas à la vente d’une arme à feu achetée à titre de matériel qu’utilisera un corps de police ou ses membres pour offrir les services policiers visés dans la *Loi sur les services policiers*.

**Infraction**

3. (1) Quiconque contrevient au paragraphe 2 (1) ou (2) est coupable d’une infraction.

**Derivative**

(2) A director or officer of a corporation who caused, authorized, permitted or participated in an offence under this Act by the corporation is guilty of an offence.

**Penalties: individuals**

(3) Every individual convicted of an offence under subsection (1) or (2) is liable,

- (a) on a first conviction to a fine of not more than \$5,000; and
- (b) on each subsequent conviction to a fine of not more than \$10,000 or to imprisonment for a term of not more than six months or both.

**Penalties: corporations**

(4) Every corporation convicted of an offence under subsection (1) is liable,

- (a) on a first conviction to a fine of not more than \$25,000;
- (b) on each subsequent conviction to a fine of not more than \$50,000.

**Commencement**

**4. This Act comes into force six months after the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

**5. The short title of this Act is the *Firearms Secure Locking Devices Act, 2001*.**

**Infraction dérivée**

(2) Est coupable d'une infraction l'administrateur ou le dirigeant d'une personne morale qui a causé, autorisé ou permis la commission d'une infraction à la présente loi par celle-ci, ou qui y a été partie.

**Peines applicables aux particuliers**

(3) Tout particulier déclaré coupable d'une infraction prévue au paragraphe (1) ou (2) est passible des peines suivantes :

- a) à l'égard d'une première déclaration de culpabilité, une amende d'au plus 5 000 \$;
- b) à l'égard de chaque déclaration de culpabilité subséquente, une amende d'au plus 10 000 \$ et d'un emprisonnement d'au plus six mois, ou d'une seule de ces peines.

**Peines applicables aux personnes morales**

(4) Toute personne morale déclarée coupable d'une infraction prévue au paragraphe (1) est passible des peines suivantes :

- a) à l'égard d'une première déclaration de culpabilité, une amende d'au plus 25 000 \$;
- b) à l'égard de chaque déclaration de culpabilité subséquente, une amende d'au plus 50 000 \$.

**Entrée en vigueur**

**4. La présente loi entre en vigueur six mois après le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

**5. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2001 sur les dispositifs de verrouillage sécuritaire d'armes à feu*.**